

NOTARY PUBLIC
公證人
Order W. Cumyow
501 Main St.
代報入息稅
三元五毛以上
承辦銀行二樓細街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專辦時代化美術傢俱油漆
無任歡迎
夜 MU.1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
陸續辦到
保威威新原去去吊寶露
證迎魚銀白黃條頭頭大肉香
滿函仔腰花三三紅或黃花
意購干帶片牙牙魚魚花

何雅慈
寫招牌
油漆工圖則
MU 1-0004

明伯關
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及換花紙
快捷妥當 倘蒙光顧
無任歡迎 一律歡迎
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724
住宅 TR.4-3788

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號細街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL.5-3221
粗細全蛋麵
淨干麵
銀絲麵
零沽發行 歡迎索辦

少林英雄方世玉
第五輯
方世玉開闢大如說。亦祇得暫時忍住怒火。一抽亞福胸前。喝曰：「快隨我來。若敢頑固。實刀無情也。」亞福果然奉命。一開股相向如此說。曉得自己係命。亦好暫時保存。那還敢反抗。就隨著方世玉行回巷中而去。此時亞福一路行。一路已設法應付方世玉。希望得免一死。方世玉曉得亞福是個不懂技擊之人。不用細細。亦不惹亞福。就將亞福一推在地上。喝曰：「你就是同義堂大。鼎鼎之師爺。今日因兒與我白教頭等。如何將我放火焚燒。此又是你中福之詭計。快快說出。若有半點胡言。哼！莫怪我少林派人不講情。口裏說：「一眾知方英雄。火燒廟堂之事。實在與我亞福無關。更無施此毒計。庵堂乃是佛門聖地。就該雙方有過不去之事。亦不應胡塗如此。將大好一間庵堂。縱火焚燒。我亞福乃是一個讀書之人。又豈敢做此傷天害理之事也。」方世玉聞亞福說得振振有辭。細看眉目。畧點頭。冷笑一聲曰：「師爺。你果然懂得說話。又算你說得對。你真是無施此詭計耶。為何鬼鬼祟祟。潛藏在此也。」亞福忙叩曰：「稟知方大英雄。我亞福乃吃同義堂之飯。而白教頭此人。又是一個武夫。他令我亞福一同前往。我又豈敢不從。你方師爺亦當知之。我亞福非是懂技擊之人。連行一步。亦行不快。就靠來此。亦有何用。此乃不過被迫而已。故我只得伏隱一處。請方師爺以此為有。不執行動。即生。方世玉與各人。聞亞福如此說。亦覺有理。胡惠乾在傍喝曰：「我胡惠乾問你一句。你實在願隨白教頭。無惡不作。胡惠乾乃是一個書生。又怎會知到白教頭。乃是名特技之人。無惡不作之徒也。若我早知時。定已逃去。但現在既已身入虎穴。我又毫無縛縛之力。就與你離開同義堂。亦不敢離去。實恐性命之危險也。若得各位大師傳助我亞福。脫離此虎口。則我亞福真是三生有幸矣。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-882A
經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的福食
店每日均有生鮮的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓新威利打利路

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5196
本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携行李 上落週到
飛機 船票 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司關邦健謹啓

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京民醫院主任
前任澳門同善堂醫務主任
現居四四五號東方旅館二〇一號
歡迎隨時通問病並代寄藥劑 COD
電話 MU.1-71078

接裝水喉煤氣管工程
工作妥當。價錢克己。隨時應命。華友光顧。特別歡迎
Hugo C. Orie & Co., Ltd.
2171 Venables St., AL 5-0495

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
15 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9745
合時補品 猛生金龜
電話 MU.5-9743

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
細街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化妝品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

精造
中國絲綢男女衣
雲縐縐及水松名
貴官服及具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉
電話 MU3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢核
合格中醫醫生曾任廣東國醫分館理事
曹震龍力山大街四二二號
電話 MU.4-9657

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入便利 房舍通爽
沐浴清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 周國林啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552
本旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 沐浴清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降梯 上落更便
長住套房 價銀相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU.1-7825
夏天良伴的「人造絲」
短袖開襟 內衫登市
每件一元九角五
祖國顧綉 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, B. C.
固蘭喜魂 殯儀館
服務週到 禮堂寬闊 大停車場 專車接送 不另收費
如需接洽 請賜電話 司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
新到登市
冰大鯪魚 瓜菜種子
肥田雞肥 汕頭菜甫
新蓮藕干 去骨柴魚
新白菜干 各式咸魚
名師精製
各款臘味，燒味，

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆
▲附設實業樓宇按揭
▲本處常有屋宇商店及工廠實業出賃請即垂詢

萬生雜貨行
WONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥雞
燒靚排骨
鹹味豬頭
鹹味豬肚
頂瓜瓜豉油雞

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子 新馬仔合唱
崔妙芝
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱
粵音及各種家庭電器及攝影機及傳真機
修理工爐暖水熱氣煤火電燈台裝換，